

长序三宝木中的降二萜成分研究

唐贵华^{1,2}, 苑春茂¹, 张 于¹, 李顺林¹, 邸迎彤^{1*}, 郝小江^{1*}¹中国科学院昆明植物研究所 植物化学与西部植物资源持续利用国家重点实验室, 昆明 650201;²中山大学药学院, 广州 510006

摘要: 从长序三宝木 (*Trigonostemon howii*) 茎的化学成分研究中发现 4 个降二萜化合物, 其中新化合物 trigohowilone A (**1**) 经波谱数据包括核磁、质谱、比旋光等鉴定为 trigoxyphin P 的对映异构体。已知化合物结构确定为 trigoxyphin Q (**2**), trigohowilol H (修订后的俗名) (**3**) 和 9-*O*-demethyltrigonostemone (**4**)。所有化合物均为首次从该植物中分离得到。

关键词: 大戟科; 长序三宝木; 降二萜; trigohowilone A; (-)-trigoxoaphin P

中图分类号: R284.1; Q946.91

文献标识码: A

DOI: 10.16333/j.1001-6880.2015.11.001

Degraded Diterpenoids from *Trigonostemon howii*TANG Gui-hua^{1,2}, YUAN Chun-mao¹, ZHANG Yu¹, LI Shun-lin¹, DI Ying-tong^{1*}, HAO Xiao-jiang^{1*}

¹State Key Laboratory of Phytochemistry and Plant Resources in West China, Kunming Institute of Botany, Chinese Academy of Sciences, Yunnan Kunming 650201, China; ²School of Pharmaceutical Sciences, Sun Yat-sen University, Guangdong Guangzhou 510006, China

Abstract: Phytochemical investigation on the stems of *Trigonostemon howii* resulted in the isolation of four degraded diterpenoids. A new compound, trigohowilone A (**1**), was defined as the enantiomer of trigoxyphin P based on the analyses of its spectroscopic data including NMR, MS, and the specific rotation data. The structures of known compounds were identified as trigoxyphin Q (**2**), trigohowilol H (revised trivial name) (**3**), and 9-*O*-demethyltrigonostemone (**4**). All compounds were obtained from the plant for the first time.

Key words: Euphorbiaceae; *Trigonostemon howii*; degraded diterpenoids; trigohowilone A; (-)-trigoxoaphin P

Introduction

Trigonostemon howii Merrill & Chun (Euphorbiaceae), an evergreen shrub growing in dense montane forests, is distributed in Hainan Province of China and Vietnam^[1]. Previous research on this plant collected in China has revealed the occurrence of 14 daphnane-type diterpenoids^[2] and 10 degraded diterpenoids^[3], while phytochemical investigation of the Vietnamese plant species *T. howii* only obtained a tigliane diterpenoid, four coumarins, and two penylpropanoids^[4]. As a part of our ongoing research on this plant^[3], four degraded diterpenoids (Fig. 1), including the enantiomer of trig-

oxyphin P, trigohowilone A (**1**), and three known ones, trigoxyphin Q (**2**), trigohowilol H (**3**), and 9-*O*-demethyltrigonostemone (**4**) were isolated from the stems of *T. howii* collected from Hainan Province of China. Compounds **1-4** were obtained from *T. howii* for the first time.

Materials and Methods

Instruments

1D and 2D NMR spectra were recorded on Bruker AM-400 and Bruker DRX-600 spectrometers using TMS as an internal standard. ESI-MS analyses were carried out on an API Qstar Pulsar 1 instrument. HR-EI-MS analyses were carried out on a Waters Autospec Premier P776 mass spectrometer. Silica gel (80-100 and 300-400 mesh, Qingdao Makall Group Co., Ltd.), C₈ silica gel (20-45 μm, Fuji Silysia Chemical Ltd.), and SephadexLH-20 (GE Healthcare Bio-Xciences AB) were used for column chromatography (CC) and silica gel

Received: July 28, 2015 Accepted: September 21, 2015

Foundation item: This work was supported by the National Natural Science Foundation of China (21432010); The Science Foundation of Yunnan (2014A050); The Technological leading talent project of Yunnan, and the Xibuzhiguang Project (grant to Y. T. D.)

* Corresponding Author Tel: 86-871-5223070; E-mail: diyt@mail.kib.ac.cn; haoxj@mail.kib.ac.cn

GF₂₅₄ (Qingdao) was used for preparative TLC in the form of precoated plates. TLC spots were visualized under UV light and by dipping into 5% H₂SO₄ in EtOH followed by heating.

Plant material

The stems of *T. howii* were collected from Sanya, Hainan Province, China, in October 2011. The plant was identified by one of the authors (Gui-hua Tang), and a voucher specimen (H20101201) was deposited at State Key Laboratory of Phytochemistry and Plant Resources in West China, Kunming Institute of Botany.

Extraction and isolation

The air-dried stems of *T. howii* (32.0 kg) were powdered and extracted with MeOH for three times (4, 3, and 3 h, respectively) under reflux. After evaporating the solution under reduced pressure, the crude residue was re-suspended in water and then partitioned successively with EtOAc and *n*-BuOH to give two corresponding portions. The EtOAc extract (196.6 g) was subjected to CC over silica gel (80-100 mesh) using petroleum ether (PE)-Me₂CO (50:1→0:1) to yield five fractions (A-E). Fr. B was subjected to CC over C₈ silica gel eluting with a gradient of increasing MeOH in H₂O (30%-100%) to gain 10 fractions (B₁-B₁₀). Subsequently, Fr. B₂ was chromatographed on a Sephadex LH-20 column (MeOH) and a silica gel column (300-400 mesh, CHCl₃-Me₂CO, 20:1 + 1% formic acid) to obtain **3** (5.6 mg). Fr. D was subjected to CC over C₈ silica gel eluting with a gradient of increasing MeOH in H₂O (50%-100%) to gain nine fractions (D₁-D₉). Fr. D₈ was chromatographed on a Sephadex LH-20 column (MeOH) to gain four subfractions (D_{8a}-B_{8d}). After filtration the insoluble material from subfraction D_{8b}, the stock was subjected to CC over a silica gel column (300-400 mesh, CHCl₃-Me₂CO, 10:1) and a Sephadex LH-20 column (Me₂CO) to afford **1** (4.5 mg). Subfraction D_{8d} was purified by a silica gel column (300-400 mesh, CHCl₃ - Me₂CO, 15:1) to get **2** (1.3 mg) and **4** (11.8 mg).

Trigohowilone A (1) Yellow amorphous powder; $[\alpha]_D^{25}$ -21.5 (*c* 0.27, CHCl₃); UV (MeOH) λ_{\max} (log ϵ) 366 (3.77), 312 (3.99), 283 (4.08), 208 (4.51) nm; IR (KBr) ν_{\max} 3442, 1707, 1689, 1657, 1640, 1629, 1549, 1511 cm⁻¹; ¹H NMR (CD₃OD, 600

MHz) δ 7.86 (1H, s, H-14), 6.44 (1H, s, H-6), 6.27 (2H, s, H-2' and H-6'), 4.56 (1H, br. s, H-7'), 3.67 (6H, s, 3'- and 5'-OMe), 3.17 (1H, q, *J* = 7.2 Hz, H-8'), 2.37 (3H, s, H-17), 1.35 (3H, s, H-18), 1.33 (3H, s, H-19), 1.27 (3H, d, *J* = 7.2 Hz, H-9'); ¹³C NMR (CD₃OD, 150 MHz) δ 207.9 (C, C-3), 187.2 (C, C-7), 159.9 (C, C-12), 159.6 (C, C-5), 150.2 (C, C-8), 149.1 (C × 2, C-3' and C-5'), 143.9 (C, C-1), 135.8 (C, C-4'), 135.4 (C, C-1'), 131.8 (C, C-13), 128.9 (CH, C-14), 128.0 (C, C-9), 124.1 (C, C-11), 123.4 (C, C-10), 121.1 (CH, C-6), 105.2 (CH × 2, C-2' and C-6'), 56.6 (CH₃ × 2, 3'- and 5'-OMe), 48.2 (C, C-4), 46.4 (CH, C-7'), 36.7 (CH, C-8'), 24.4 (CH₃, C-19), 22.6 (CH₃, C-18), 20.7 (CH₃, C-9'), 17.7 (CH₃, C-17); ESI-MS *m/z* 469 [M + Na]⁺, HR-EI-MS *m/z* 446.1715 [M]⁺ (calcd for C₂₇H₂₆O₆, 446.1729).

Trigoxophin Q (2) Yellow amorphous powder; UV (MeOH) λ_{\max} (log ϵ) 542 (3.30), 408 (2.97), 373 (3.02), 317 (3.62), 291 (3.65), 208 (4.11) nm; IR (KBr) ν_{\max} 3442, 1711, 1689, 1630, 1552 cm⁻¹; ¹H NMR (CD₃OD, 400 MHz) δ 8.26 (1H, s, H-14), 6.89 (1H, s, H-6), 6.53 (2H, s, H-2' and H-6'), 3.84 (6H, s, 3'- and 5'-OMe), 2.47 (3H, s, H-19), 2.20 (3H, s, H-17), 1.47 (6H, s, H-18 and H-19); ¹³C NMR (CD₃OD, 100 MHz) (seven carbon resonances not visible) δ 209.0 (C, C-3), 156.3 (C, C-5), 150.3 (C × 2, C-3' and C-5'), 148.2 (C, C-1), 136.4 (C, C-4'), 135.3 (C, C-7'), 135.2 (CH, C-14), 132.7 (C, C-8'), 126.3 (C, C-9), 118.5 (CH, C-6), 106.5 (CH × 2, C-3' and C-5'), 57.0 (CH₃ × 2, 3'- and 5'-OMe), 50.3 (C, C-4), 24.4 (CH₃ × 2, C-18 and C-19), 17.7 (CH₃, C-17), 15.1 (C, C-9'); ESI-MS *m/z* 467 [M + Na]⁺, 911 [2M + Na]⁺, HR-EI-MS *m/z* 444.1581 [M]⁺ (calcd for C₂₇H₂₄O₆, 446.1573).

Trigohowilol H (3) Yellow amorphous powder; UV (MeOH) λ_{\max} (log ϵ) 434 (4.27), 305 (3.97), 293 (3.90), 248 (4.10), 220 (4.30), 201 (4.24) nm; IR (KBr) ν_{\max} 3428, 1734, 1662, 1626, 1574, 1446, 1403, 1344, 1300 cm⁻¹; ¹H NMR (acetone-*d*₆, 600 MHz) δ 8.36 (1H, s, H-11), 8.04 (1H, s, H-14), 6.69 (1H, s, H-6), 2.34 (3H, s, H-11), 1.41 (6H, s, H-18 and H-19); ¹³C NMR (acetone-*d*₆, 150 MHz)

δ 207.9 (C, C-3), 184.0 (C, C-7), 166.9 (C, C-1), 166.2 (C, C-5), 161.4 (C, C-12), 133.5 (C, C-9), 129.0 (C, C-13), 126.4 (CH, C-14), 124.5 (C, C-8), 119.5 (C, C-10), 101.9 (CH, C-6), 107.6 (CH, C-11), 43.9 (C, C-4), 25.0 (CH₃ \times 2, C-18 and C-19), 17.0 (CH₃, C-17); ESI-MS m/z 293 [M + Na]⁺, 563 [2M + Na]⁺.

9-O-Demethyltrigonostemone (4) Yellow amorphous powder; ¹H NMR (acetone-*d*₆, 400 MHz) δ 9.22 (1H, s, 7-OH), 8.00 (1H, s, H-14), 7.58 (1H, s, H-11), 7.56 (1H, s, H-1), 6.94 (1H, s, H-5), 4.02 (3H, s, 12-OCH₃), 3.84 (3H, s, 2-OCH₃), 2.34 (3H, s, H-17), 1.43 (6H, s, H-18 and H-19); ¹³C NMR (acetone-*d*₆, 100 MHz) δ 198.7 (C, C-3), 158.9 (C, C-12), 153.9 (C, C-7), 148.5 (C, C-2), 144.0 (C, C-5), 132.6 (C, C-9), 127.4 (C, C-13), 124.4 (CH, C-14), 119.7 (C, C-8), 115.4 (C, C-10), 113.5 (CH, C-1), 105.9 (CH, C-6), 101.0 (CH, C-11), 55.9 (CH₃, 2-OCH₃), 55.8 (CH₃, 12-OCH₃), 49.6 (C, C-4), 28.4 (CH₃ \times 2, C-18 and C-19), 16.8 (CH₃, C-17); ESI-MS m/z 335 [M + Na]⁺.

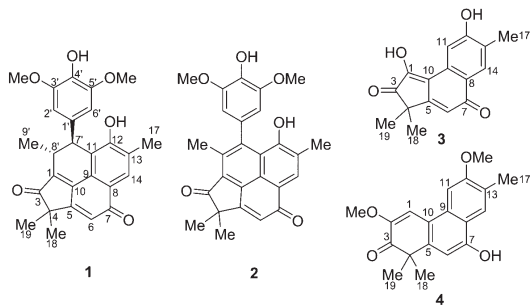


Fig. 1 Chemical structures of compounds 1-4

Structural identification

Trigohowilone A (**1**), yellow amorphous powder, had the molecular formula C₂₇H₂₆O₆ with 15 degrees of unsaturation based on the [M]⁺ at m/z 446.1715 (calcd 446.1729) in its HR-EI-MS. The IR absorptions at 3442, 1707, 1689, 1657, 1640, 1629, 1549, 1511 cm⁻¹ indicated the presence of hydroxyl, carbonyl and phenyl functionalities. The ¹H NMR spectrum showed four aromatic or olefinic protons [δ _H 7.86 (1H, s), 6.27 (2H, s) and 6.44 (1H, s)], two methine protons [4.55 (1H, br. s) and 3.17 (1H, q, J = 7.2 Hz)], three singlet methyls [δ _H 2.36 (3H, s), 1.35 (3H, s) and 1.32 (3H, s)], one methyl [δ _H 1.26 (1H, d, J =

7.2 Hz)] coupled with the proton at 3.17 ppm, and two *O*-methyl groups [δ _H 3.67 (6H, s)]. 27 signals consistent with six methyls, six methines, and 15 quaternary carbons were observed in the ¹³C NMR and DEPT spectra.

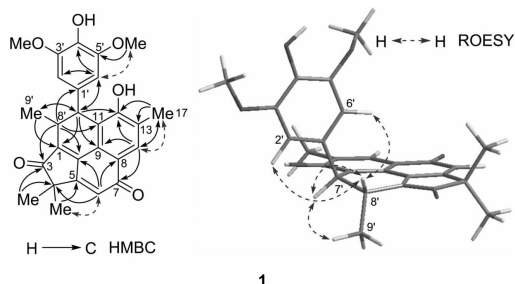


Fig. 2 Key 2D correlations of trigohowilone A (**1**)

Preliminary analyses of 2D NMR data showed that two singlet methyls at δ _H 1.35 (H-18) and 1.32 (H-19) were the *gem*-dimethyl groups located at the quaternary carbon at δ _C 48.2 (C-4), and the methyl at δ _H 2.36 (H-17) was the aromatic methyl group. These information together with two ketone carbonyl [δ _C 207.9 (C-3) and 187.2 (C-7)] indicated that **1** possessed a moiety resembled the skeleton of trigohowilol H (**3**)^[5], which was confirmed by the HMBC and ROESY correlations (Fig. 2). In addition, analyses of 2D NMR data determined the presence of a symmetrical phenylpropanoid moiety [δ _H 6.27 (H-2'/6'), 4.55 (H-7'), 3.17 (H-8'), 1.26 (H-9'), 3.67 (3'/5'-OCH₃); δ _C 149.1 (C-3'/5'), 135.7 (C-4'), 135.4 (C-1'), 105.2 (C-2'/6'), 46.4 (C-7'), 36.7 (C-8'), 20.7 (C-9'), 56.6 (3'/5'-OCH₃)]. HMBC correlations of H-9'/C-1, H-8'/C-3, C-10, and C-11, and H-7'/C-1, C-9, and C-12 (Fig. 2) confirmed the two above-mentioned moieties via C-1 - C-8' and C-11 - C-7' carbon bonds to construct the planar structure of **1**, which was identified as trigoxyphin P, isolated from the same genus species *T. xyphophylloides*^[6]. The relative configuration of **1** was also determined as the same as trigoxyphin P by analyses of the coupling constant of H-7' and H-8' and the ROESY correlation of H-2' or H-6'/H-8' (Fig. 2). However, the specific rotation of **1** ($[\alpha]_D^{20}$ = -21.5) was opposite to that of trigoxyphin P ($[\alpha]_D^{20}$ = +32.6), which indicated that **1** and trigoxyphin P were a pair of enantiomers. Thus, the structure of compound **1** was defined as shown and named

trigohowilone A or (-)-trigoxyphin P.

Analyses of the 2D NMR spectra of compounds **2** and **3** determined their structures, which were identical to trigoxyphin Q [6] and trigoxyphin U [5], respectively. However, there is another different struc-

ture named trigoxyphin U [7], so the trivial name of compound **3** was revised as trigohowilol H. Moreover, the known compound, 9-O-demethyltrigonostemone (**4**) [8], was identified by comparison of its spectroscopic data with literature data.

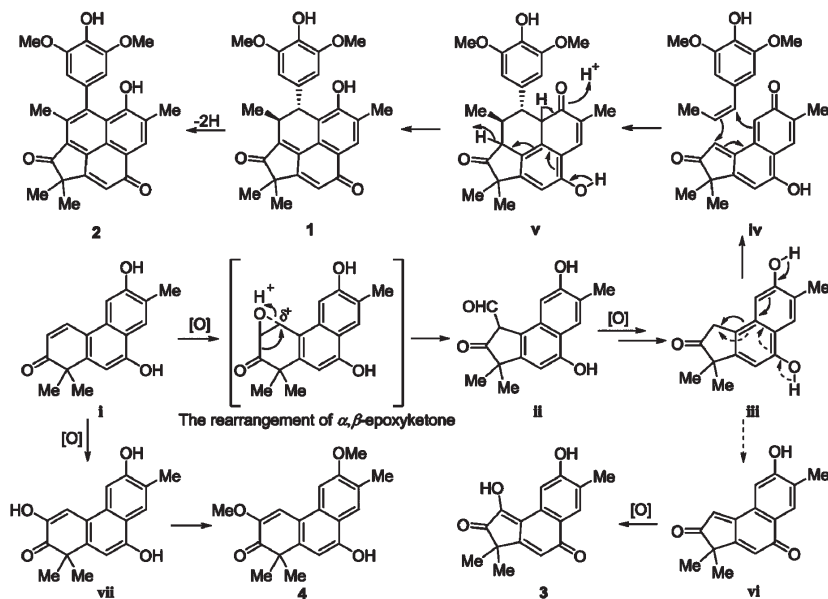


Fig. 3 Scheme 1 Proposed biogenetic pathways of compounds 1-4

The intriguing discovery of these four degraded diterpenoids (**1-4**) in the same plant led us to further study the possible biogenetic relationships among these compounds. As shown in Scheme 1, the postulated precursor (**i**) could be modified through different biosynthetic pathways involving ring contraction based on the rearrangement of α,β -epoxyketone^[9] and oxidation to form the intermediates **ii** and **vii**, respectively. Oxidative decarboxylation of the intermediate (**ii**) would yield **iii**, which was then converted into **iv** or **vi** by keto-enol tautomerism. The heterodimers, compounds **1** and **2**, could be visualized as cycloadducts of **iv** and phenylpropanoid via intermolecular Diels-Alder reaction, whereas **3** could be derived from the oxidation of **vi**. Oxidation of the intermediate (**i**) followed by methyl esterification would produce compound **4**.

References

- Li BT, Gilbert MG. Flora of China. Beijing: Science Press, 2008. Vol. 11, 272-274.
- Dong SH, Zhang CR, Xu CH, *et al.* Daphnane-type diterpenoids from *Trigonostemon howii*. *J Nat Prod*, 2011, 74:1255-

- 1261.
- Tang GH, Zhang Y, Yuan CM, *et al.* Trigohowilols A-G, degraded diterpenoids from the stems of *Trigonostemon howii*. *J Nat Prod*, 2012, 75:1962-1966.
- Bourjot M, Delang L, Nguyen VH, *et al.* Prostratin and 12-O-tetradecanoylphorbol 13-acetate are potent and selective inhibitors of Chikungunya virus replication. *J Nat Prod*, 2012, 75:2183-2187.
- Li SF, He HP, Hao XJ. Three new phenanthrene constituents from *Trigonostemon lii*. *Nat Prod Res*, 2015, 29: 1845-1849.
- Yang B, Chen GY, Song XP, *et al.* Trigoxyphins O-T, six new heterodimers from *Trigonostemon xyphophylloides*. *Tetrahedron Lett*, 2013, 54:6434-6438.
- Yang B, Meng Z, Li Z, *et al.* Three daphnane diterpenoids from *Trigonostemon xyphophylloides*. *Phytochem Lett*, 2015, 11:270-274.
- Seephonkai P, Sangdee A, Bunchalee P, *et al.* Cytotoxic and antiplasmodial compounds from the roots of *Strophoblachia fimbricalyx*. *J Nat Prod*, 2009, 72:1892-1894.
- Chang CL, Kumar MP, Liu RS. A highly efficient ruthenium-catalyzed rearrangement of α,β -epoxyketones to 1,2-diketones. *J Org Chem*, 2004, 69:2793-2796.